

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 97 (1979)
Heft: 6

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 6-61

Bern, Dienstag, 9. Januar 1979
 Berne, mardi, 9 janvier 1979

97. Jahrgang
 97^e année

N° 6-9.1.1979

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Vaud.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes - Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances - Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion.

Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars.

Auflage des öffentlichen Inventars.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 296587-296602

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

18. Dezember 1978.

Grundfos Pumpen AG, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Industriestrasse 31. Statutendatum: 1. 12. 1978. Zweck: Handel mit Pumpen und Pumpenanlagen, elektrischen, elektronischen, hydraulischen und pneumatischen Ausrüstungen, Werkzeugmaschinen, Generatoren und Zubehör aller Art sowie Erbringung von Serviceleistungen für diese Produkte, sowohl für eigene als auch für fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 500 000, worauf Fr. 100 000 liberiert. 500 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Niels Due Jensen, dänischer Staatsangehöriger, in Bjerringbro (DK), Präsident; Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich, und Dr. Georg Wiederkehr, von Zürich, in Freienbach, alle drei mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Robert Guery, israelischer Staatsangehöriger, in Bolligen.

21. Dezember 1978.

Dress-Store 2000 AG, in Zürich 4, Militärstrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1978. Zweck: Import und Handel mit Textilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alfred Heinz Brupbacher, von Wädenswil, in Oberrieden.

21. Dezember 1978.

Minerva Assekuranz AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 397). Die Generalversammlung vom 15. 12. 1978 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung aller Versicherungsgeschäfte, die Gewährung von Darlehen an Private, Handels- und Gewerbetreibende, sowie Ankauf und Verkauf von Liegenschaften. Durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 800 000 erhöht worden. Es zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

21. Dezember 1978.

Institut Virion AG, in Rüschnikon, Betrieb von diagnostischen Laboratorien (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1977, S. 1010). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Dr. Stephan Bruggmann, von Degersheim, in Adliswil.

21. Dezember 1978.

Kemper AG (Kemper SA) (Kemper Ltd), in Küssnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Furtstrasse 10. c/o Kate Kemper. Statutendatum: 1. 12. 1978. Zweck: Vertrieb von Maschinen und Bestandteilen, insbesondere auf dem Lebensmittelsektor, für eigene und fremde Rechnung; kann auch in diesem Rahmen Dienstleistungen erbringen, Schutzrechte und Verfahren verwerten, Beteiligungen und Liegenschaften verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. 500 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil, in Zumikon. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Kate Kemper, britische Staatsangehörige, in Küssnacht.

21. Dezember 1978.

J. Bossert AG, in Dietlikon, Bollenhofstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 1978. Zweck: In der Hauptsache sanitäre Installationen und Heizungsbau; ferner Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und solche übernehmen. Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Übernimmt gemäss detaillierter Aufstellung in einem Inventarverzeichnis, welches dem Sacheinlagevertrag vom 28. 11. 1978 beigegeben ist, Maschinen, Werkzeuge, Lagerwaren und Fahrzeuge zum Preise von Fr. 35 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Josef Bossert, von Hergiswil LU, in Dietikon.

21. Dezember 1978.

Industrade AG, in Zürich 6, An- und Verkauf von Industrieerzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3394). Statuten am 29. 11. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teiles der zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Spezialreserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus mindestens einem Mitglied. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR mit Einzelunterschrift ist Hans Peter Frey, nun in Männedorf wohnhaft; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Einzelprokura Elsbeth Meier-Baumgartner, von Zizers, in Wettingen, und Walter Siegfried, von Tammegg, in Wetzikon ZH, Moritz Otiker jun., Mitglied des VR, wohnt jetzt in Rüschnikon.

21. Dezember 1978.

AKB AG für Anwendung von Kunststoffen im Bau, in Erlenbach, Fabrikation von und Handel mit Materialien für den Bauenschutz usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1362). Die Generalversammlung vom 30. 11. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 25 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 75 000, zerlegt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Alfred E. Ischi, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Wilhelmina Ischi, von Rumisberg, in Erlenbach ZH, und Josef Roth, von Buttisholz, in Grüningen.

21. Dezember 1978.

Orion Anlage AG, in Zürich 5, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 893). Die Generalversammlung vom 12. 12. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Vernechtung aller 60 Aktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 gänzlich abgeschriben worden. Sodann ist durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 5000 ein neues Grundkapital von Fr. 300 000 geschaffen worden. Es ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei Mitgliedern. Fritz Matthys-Gschwind ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlo-

sch. Heinrich Koradi, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Peter Grieder-Geswind, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse: Birmsdorferstrasse 272, Zürich 3, c/o Heinrich Koradi AG.

21. Dezember 1978.

Invag Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3042). Alfred Rahm ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Raoul Imseng sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Willy Gehring, nun in Adliswil, zugleich Vizepräsident; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jean Nicolas Druey, von Faoug, in Küssnacht. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Humbel, von Boniswil, in Hettlingen.

21. Dezember 1978.

Walter Engeler AG, in Affoltern am Albis, graphische Maschinen usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 182). Infolge behördlicher Ummumerierung lautet die Adresse der Gesellschaft nun: Zwillikerstrasse 1. Walter Guyer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Aeugst am Albis.

21. Dezember 1978.

Schwabenland & Co AG, in Zürich 1, Artikel für Hotelküchen (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3846). Emil Rüdi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Manfred Sauer und die Prokura von Otto Laubscher sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Rudolf Weinmann, von und in Zürich.

21. Dezember 1978.

Firth-Stahl-Verkaufs-Aktiengesellschaft, Dübendorf in Dübendorf (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 604). Marc Sürli, nun in Egg ZH, und Konrad Vogel, Mitglieder des Verwaltungsrates, sind nun auch Vizedirektoren; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Niklaus Oelhafen, von Zürich und Aarau, in Dübendorf.

21. Dezember 1978.

Alex Martin SA, in Zürich 3, Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1970, S. 2061). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 10. 1978 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Webersteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

21. Dezember 1978.

Systema AG, bisher in Wallisellen, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 183). Die Generalversammlung vom 8. 12. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Henggart. Adresse: auf der Steig.

21. Dezember 1978.

Stahlhaus AG, in Meilen, Walzwerkserzeugnisse und Edelmetalle (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1977, S. 1265). Walter Blum ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Bruchstrasse 101 in Meilen domiziliert (Eintragung von Amtes wegen mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 30. 10. 1978).

21. Dezember 1978.

G. Süß AG, in Winterthur 3, Strassen- und Tiefbau (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1968, S. 409). Neu führt Einzelunterschrift: Fred Schneider, von Stein AR, in Kreuzlingen.

21. Dezember 1978.

Fritz Kappeler Stahlrohrgerüste AG, in Zürich 8, Stahlrohrgerüste und Ersatzteile (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 20). Dr. René Schneider aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Werner Zuppinger, von Zürich, in Schönenberg ZH. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Sebastian Huber, von Arni-Isisberg, in Uzwil. Neu führt Einzelunterschrift: Gabriela Kappeler; ihre Prokura erloschen. Die Prokuren von Marianne Kappeler und Angelo Bottazzoli sind erloschen. Gertrud Kappeler hat infolge Verheiratung den Familiennamen Vogel und das Bürgerrecht von Leuggern erhalten und wohnt nun in Leuggern.

21. Dezember 1978.

Intersoge AG, in Zürich 1, Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2538). Jean Richard und Pierre Girsberger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Léopold Jeorger, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly-sur-Seine, Präsident, und Roger A. Berthoud, von Fleurier, in Rüschnikon.

21. Dezember 1978.

Baggerunternehmung Toggenburger & Co AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1978, S. 3425). Peter Toggenburger, Präsident des Verwaltungsrates, und Heinz Toggenburger, Mitglied des Verwaltungsrates, führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Max Gamba und Walter Sturzengger haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Kollektivprokura zu zweien von Reto Huber ist auf den Geschäftskreis der Hauptniederlassung beschränkt.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 30 000.– vom 12. Februar 1931, Belege Serie I/4419, mit Erhöhung vom 13. Mai 1977, Beleg Nr. 1323, lautend auf die Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend auf Utigen-Grundbuchblatt Nr. 169 der Frau Martha Schön-Messlerli in Aarberg und der Frau Martha Bösiger-Lüthi in Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tag der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel wird ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (174¹)

3123 Belp, den 21. Dezember 1978

Der Gerichtspräsident von Seftigen:
Kuster

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für ursprünglich Fr. 610.–, am 5. Februar 1877 auf Fr. 500.– ermässigt, ausgestellt am 4. November 1876 auf Konrad Haas, von und in Embrach als Schuldner. Er lastet im ersten Rang nunmehr als Gesamtpfand auf den Liegenschaften:

1. GR Bl. 84/Kat. Nr. 395/Plan Nr. 7, Dorfstrasse 134, in Embrach,
 2. GR Bl. 86/Kat. Nr. 1245/Plan Nr. 28, in Embrach,
 3. GR Bl. 1037/Kat. Nr. 1742/Plan Nr. 28, in Embrach,
- welche im Eigentum der Erben von Johannes Bänninger-Angst stehen.

Der unbekannte Gläubiger oder Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von heute an beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (180¹)

8180 Bülach, den 3. Januar 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirkes Bülach

Es wird vermisst:

Altersnamensparheft Nr. 40.085 der Sparbank Escholzmatt, haltend per 15. November 1978, Fr. 12 671.40.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (183¹)

6162 Entlebuch, den 4. Januar 1979

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. W. Unternährer

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 2243 der Raiffeisenkasse Sulz.

Der Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis zum 6. Juli 1979 dem Amtsgericht Laufenberg vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt würde. (177¹)

4335 Laufenberg, den 7. Dezember 1978

Bezirksgericht

Der allfällige Inhaber der Aktien Nrn. 5973–5976 der Spar- und Leihkasse Bucheggberg, lautend auf den Inhaber, à nom. Fr. 300.– mit Coupons Nr. 2 und folgende und Talon, wird hiermit aufgefordert, die Aktien innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (181¹)

4500 Solothurn, den 22. Dezember 1978

Der Zivilamtsgerichtschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 3000.– vom 31. August 1953, Beleg IV/90 zugunsten Frau Rosalie Bischoff-Kunkler, Thun, haftend im I. Rang auf der Liegenschaft Steffsburg-Gbl.Nr. 265, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (185¹)

3601 Thun, den 3. Januar 1979

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 29. September 1953 per Fr. 15 000.–, haftend im III. Rang auf GB Reinach Nr. 3097, lautend auf Frau Louise Hotz-Untersander, Zürich, als Gläubigerin, und Dr. med. dent. Max Hotz-Schmid, Reinach, als Schuldner.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, das heisst bis zum 6. Januar 1980, dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (178¹)

5726 Unterkulm, den 4. Januar 1979

Bezirksgerichtskanzlei Kulm

Kraftloserklärungen

Annulations – Annullamenti

Die nachfolgend genannten als vermisst aufgerufenen Wertpapiere sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen und daher mit Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 28. Dezember 1978 als kraftlos erklärt worden:

125 Inhaberaktien à Fr. 100.– nom. samt Coupon Nr. 23 und folgend der «Holderbank» Financière Glarus A.G., Glarus.

Nrn. 182.706 bis 182.710 (5 St.)

Nrn. 233.771 bis 233.780 (10 St.)

Nrn. 254.511 bis 254.530 (20 St.)

Nrn. 265.521 bis 265.560 (40 St.)

Nrn. 313.611 bis 313.630 (20 St.)

Nrn. 710.801 bis 710.810 (10 St.)

Nrn. 726.181 bis 726.200 (20 St.)

(184)

8750 Glarus, den 28. Dezember 1978

Der Zivilgerichtspräsident:
Dr. K. Luchsinger

Le 3 janvier 1979, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret d'épargne au porteur, n° 72 913, de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise à Lausanne, créancier de fr. 2891.25, créé le 21 novembre 1975. (182)

1003 Lausanne, le 3 janvier 1979

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot-Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Ladies-Fashion Ludwig AG, Damenmodegeschäft, Steinbachgässlein 34, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und der Hauptaktionärin, Frau Therese Ludwig-Christen, wohnhaft in Breitenbach SO, eine Sperrfrist bis 31. März 1984 auferlegt, innert der sie im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Detailgeschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen darf. (A69)

4001 Basel, den 4. Januar 1979

Polizeidepartement Basel-Stadt
Administrative Dienste

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die «SPEG (Société de Participations et de Gestion)», früher: La Foncière, Compagnie d'Assurances et de Réassurances Transports, Incendie, Accidents et Risques Divers, in Paris, beabsichtigt, gestützt auf Art. 39, Abs. 1 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen, ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand an Feuer-, Diebstahl-, Wasserschaden- und Glasbruchversicherungen auf die La Foncière, Compagnie d'Assurances et de Réassurances, Transports, Incendie, Accidents et Risques Divers, in Paris, zu übertragen und auf den Betrieb dieser Versicherungsbranche zu verzichten.

Die schweizerischen Forderungsberechtigten der «SPEG (Société de Participations et de Gestion)», deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch die beabsichtigte Übertragung berührt werden, können ihre Einwendungen gegen diese Übertragung unter Angabe der Gründe beim Eidgenössischen Versicherungsamt, Bundesrain 20, 3003 Bern, bis zum 30. April 1979 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus dem vorerwähnten Versicherungsbestand von Gesetzes wegen auf die übernehmende Gesellschaft über. (A68¹)

3003 Bern, den 3. Januar 1979

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La «SPEG (Société de Participations et de Gestion)», anciennement: La Foncière, Compagnie d'Assurances et de Réassurances Transports, Incendie, Accidents et Risques Divers, Paris, a l'intention de transférer, conformément à l'art. 39 1^{er} al. de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurances privées, l'ensemble de son portefeuille suisse d'assurances contre l'incendie, le vol, les dégâts des eaux et le bris des glaces à La Foncière, Compagnie d'Assurances et de Réassurances, Transports, Incendie, Accidents et Risques Divers, Paris, et de renoncer à exploiter en Suisse ces branches d'assurances.

Les créanciers suisses de la «SPEG (Société de Participations et de Gestion)», dont les droits découlent de contrats d'assurances sont compris dans le projet de transfert, peuvent faire valoir leur opposition à ce transfert, avec l'indication des motifs, auprès du Bureau fédéral des assurances, Bundesrain 20, 3003 Berne, jusqu'au 30 avril 1979.

Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susdésignés de la société cédante passeront de par la loi à la société cessionnaire, avec leurs droits et obligations. (A68¹)

3003 Berne, le 3 janvier 1979

Département fédéral
de justice et police

Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La «SPEG (Société de participations et de Gestion)», prima: La Foncière, Compagnie d'Assurances et de Réassurances Transports, Incendie, Accidents et Risques Divers, a Parigi, ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'art. 39, cpv. 1 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni contro l'incendio, il furto, i danni delle acque e la rottura dei vetri a La Foncière, Compagnie d'Assurances et de Réassurances, Transports, Incendie, Accidents et Risques Divers, a Parigi, e di rinunciare all'esercizio di questi rami d'assicurazione in Svizzera.

I creditori svizzeri della «SPEG (Société de Participations et de Gestion)», i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono inclusi nel progetto di trasferimento, possono fare valere le loro opposizioni a tale trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni, Bundesrain 20, 3003 Berna, entro il 30 aprile 1979.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti del portafoglio suindicato passeranno per legge, con i loro diritti e obblighi, alla società cessionaria. (A68¹)

3003 Berna, il 3 gennaio 1979

Dipartimento federale
di giustizia e polizia

Bella AG Lederhandschuhfabrikation in Liq., Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Dezember 1978 im Saal der Einwohnerkanzlei der Stadt Baar im Beisein von Gemeindefreiber Herr Josef Wyss, Baar, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Willy Gottmann, Leihgasse 22, 6340 Baar, anzumelden. (A44¹)

6340 Baar, den 27. Dezember 1978

Der Liquidator:
Willy Gottmann

Grands Hotels Bär & Adler Palace AG Grindelwald

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Dezember 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 15. Februar 1979 anzumelden bei Herrn Arthur Kammermann, Hochfeldstrasse 49, 3012 Bern. (A5¹)

3012 Bern, den 9. Januar 1979

Die Liquidatoren

Vibizet AG Brig

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Dezember 1978 ist beschlossen worden, das Aktienkapital von Fr. 1 300 000.- um Fr. 800 000.- herabzusetzen auf Fr. 500 000.-.

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Société Fiduciaire Suisse, Sion, vom 4. Dezember 1978, ergibt sich, dass die Kapitalherabsetzung den Bestimmungen von Art. 732 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A37')

3900 Brig, den 20. Dezember 1978

Der Verwaltungsrat

Interfingra AG in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Dezember 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A29')

6300 Zug, den 22. Dezember 1978

Der Liquidator

Kosmea A.G., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Freitag, 22. Dezember 1978, die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der letzten Publikation am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug, anzumelden. (A45')

6300 Zug, den 28. Dezember 1978

Der Liquidator

Tradimax S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 septembre 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici le 31 janvier 1979.

Les productions doivent être adressées au liquidateur, D^r Peter A. Schibler, rue de l'Hôpital 3, 1700 Fribourg. (A21')

1700 Fribourg, le 20 décembre 1978

Le liquidateur

Auto-Center Langenthal AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 27. Dezember 1978 sind Aktiven und Passiven der Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR infolge Fusion auf die «Tahhof-Garage AG», nun «Autocenter AG Langenthal», in Langenthal, übergegangen und die Gesellschaft hat sich aufgelöst.

Die Gläubiger der «Auto-Center Langenthal AG» werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Februar 1979 bei der «Tahhof-Garage AG», nun «Autocenter AG Langenthal», Bleibenbachstrasse 54, 4900 Langenthal, anzumelden. Sofern nicht gleichzeitig mit der Forderungsanmeldung ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der «Auto-Center Langenthal AG» auf die «Tahhof-Garage AG», nun «Autocenter AG Langenthal» über. (A46')

4900 Langenthal, den 27. Dezember 1978

«Tahhof-Garage AG», nun
«Autocenter AG Langenthal»:
Jakob Lörtscher

Imavag Maschinenvermietungs AG, in Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 CO

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 28. Februar 1979 mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Dr. Gertrud Forster, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A40')

8034 Zürich, den 22. Dezember 1978

Die Liquidatorin

Atlas Steels S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1978, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M^r Donald Etienne, avocat à Genève, 6, rue Bellot, case postale 228, 1211 Genève 3. (A38')

1211 Genève, le 18 décembre 1978

Le liquidateur:
Donald Etienne

Fivelta S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1978 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 69, rue de St-Jean, c/o Prévention Juridique Consulta S.A. (A36')

1205 Genève, le 21 décembre 1978

Le liquidateur

Auto- und Carrosseriewerk AG Zuchwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Dezember 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden des Liquidators anzumelden. Adresse: Jakob Lörtscher, Bleibenbachstrasse 54, 4900 Langenthal. (A47')

4900 Langenthal, den 27. Dezember 1978

Der Liquidator:
Jakob Lörtscher

Finanzierungsgesellschaft Viking, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Finanzierungsgesellschaft Viking, Zürich, vom 18. Dezember 1978 wurde beschlossen, das Grundkapital von Fr. 60 000 000.- um maximal Fr. 27 000 000.- herabzusetzen durch Rückkauf und Annullierung von höchstens 27 000 Aktien von je nominal Fr. 1000.- zum Preise von Fr. 450.-

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, Zürich, vom 5. Dezember 1978 ergibt sich, dass die Kapitalherabsetzung den Bestimmungen von Art. 732 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung der Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft, Bleicherweg 30, 8027 Zürich, binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A70')

8027 Zürich, den 27. Dezember 1978

Der Verwaltungsrat

Interprogramme S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 21 décembre 1978, la société Interprogramme S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1979, à l'adresse de la société en liquidation, 84, rue du Rhône, 1204 Genève, en les bureaux de Sogedes S.A. (A30')

1204 Genève, le 22 décembre 1978

Les liquidateurs

Interlamps AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Dezember 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A49')

6300 Zug, den 14. Dezember 1978

Der Liquidator

Fimodex AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A50')

6300 Zug, den 22. Dezember 1978

Der Liquidator

Pillard Industriefeuerungen AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1978 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche unverzüglich am Domizil der Gesellschaft, Freigutstrasse 27, Postfach, 8039 Zürich, anzumelden. (A66')

8039 Zürich, den 29. Dezember 1978

Pillard Industriefeuerungen AG in Liquidation
Die Liquidatorin: Curator AG

Promoteca S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 juillet 1978, la dissolution de la société Promoteca S.A. a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'art. 742 du CO, par lettre recommandée à la Fiduciaire Générale SA, 6, rue d'Italie, 1204 Genève. (A41')

1204 Genève, le 22 décembre 1978

La liquidatrice

SADEF, Société Anonyme de Développement Economique et Financier, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances et autres prétentions, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, M. Paul Huppi, à l'adresse de l'Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône, 1211 Genève.

1211 Genève, le 22 décembre 1978

Le liquidateur:
Paul Huppi**Cramont No 5 Holding de siège social à Montana-Vermala**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

En assemblée générale, tenue en l'étude de M^e Paul-Albert Clivaz à Montana, le 3 janvier 1979, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation.

En conformité de l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances au siège de la société.

3962 Montana, le 9 janvier 1979

Les liquidateurs:
M^e Charles-André Mudry, Montana
M. Bernard Solioz, Montana**Quin S.A., Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con verbale notarile dell'assemblea straordinaria del 6 novembre 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro 2 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore lic. oec. HSG Francesco Pizzagalli, c/o Oera S.A., via Bossi 6, 6900 Lugano.

6900 Lugano, il 27 dicembre 1978

Il liquidatore:
F. Pizzagalli, lic. oec. HSG**Avenifa S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 26 décembre 1978, la société Avenifa S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 février 1979, en mains des liquidateurs, Messieurs Mohamed-Hanifa-M. Hamidou et Eric Hutchinson, au siège social de la société, 16, rue Grenus, à Genève.

1204 Genève, le 27 décembre 1978

Les liquidateurs

Transworldia Holding S.A., Paudex

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 décembre 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur, Monsieur Philippe Girod, route du Simplon 15, à 1094 Paudex, dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication de cet avis.

1094 Paudex, le 9 janvier 1979

Le liquidateur:
Philippe Girod**Teseide S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 28 dicembre 1978 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Teseide S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore avv. D^r Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano.

6900 Lugano, il 28 dicembre 1978

Il liquidatore
avv. D^r L. Gilardoni**Charco Holding S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 décembre 1978 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice: la société Coopers & Lybrand S.A., à Genève, 40, rue du Marché.

1204 Genève, le 28 décembre 1978

La liquidatrice

Marcelle Lüscher S. à r. l. Couleurs et Vernis, Salins en liquidation, à Salins VS

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 août 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication, en main de la liquidatrice Mme Marcelle Lüscher, 1961 Salins.

1961 Salins, le 21 décembre 1978

La liquidatrice

Brex S.A. in Manno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 12 dicembre 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano.

6911 Manno, il 3 gennaio 1979

Il liquidatore:
Fidinam S.A.**Courtassur SA (Courtassur AG) (Courtassur Ltd) en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1978, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de Courtassur SA (Courtassur AG) (Courtassur Ltd) en liquidation.

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 28 février 1979, leurs créances ou leurs dettes auprès de l'étude de M^e Des Gouttes, Schlaepfer & Suter, avocats, 4, avenue de Champel, 1206 Genève.

1206 Genève, le 9 janvier 1979

Le liquidateur:
M^e Arnold Schlaepfer**Magasins Réunis S.A. en liquidation, à Yverdon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 28 février 1979 à l'adresse de la société, rue du Lac 40, 1400 Yverdon.

1400 Yverdon, le 22 décembre 1978

Les liquidateurs:
P.-A. Frischknecht
Paul Bloch
Roland Lavanchy**Rechnungsruf und Auskündung wegen öffentlichen Inventars**

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 30. November 1978 verstorbenen

Aurelio Donat Lorenz Cerletti-Sarasin,

geb. 31. Juli 1945, Organisator, von Vals GR, zuletzt wohnhaft gewesen Bottingen, Sonnmattstrasse 10, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblasers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 22. Februar 1979 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

4102 Binningen, den 29. Dezember 1978

Erbschaftsamt Binningen
Der Inventurbeamte: A Stöcklin**Metallic Valve Co Ltd, en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. Rolf Gyr, chemin des Délices 9, 1000 Lausanne 13, chez Unilience S.A.

1003 Lausanne, le 27 décembre 1978

Le liquidateur

Silten International SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 2 dicembre 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Fiduciaria D^r Lips SA, corso Elvezia 22, 6901 Lugano.

6901 Lugano, il 22 dicembre 1978

Il liquidatore:
Fiduciaria D^r Lips SA**Auflage des öffentlichen Inventars**

Das öffentliche Inventar über den Nachlass der am 12. September 1978 verstorbenen

Marianne Bachofen-Anstadt,

geb. 30. August 1932, von Gossau ZH, zuletzt wohnhaft gewesen in 8185 Winkel-Rüti, Mülibachstrasse 423a, früher in Zumikon und Zollikon.

liegt den Beteiligten bis zum 12. Februar 1979 beim Notariat Bülach zur Einsicht auf.

8180 Bülach, den 9. Januar 1979

Notariat Bülach:
H. Kübler, Notar

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

296587. Hinterlegungsdatum: 29. August 1978.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Wegwerfbare Windeln aus Papier und/oder Zellulose und Kunststoff. (Int. Kl. 16.25)



Luvs

Die Marke wird beige, braun, gelb, weiss und schwarz ausgeführt.

296588. Hinterlegungsdatum: 31. August 1978.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Windeln hergestellt aus Papier und/oder Zellulose. (Int. Kl. 16)



296589. Hinterlegungsdatum: 10. April 1978.
General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass Avenue, Detroit (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel.

Antriebs- und Motoreinheiten für Land-, Wasser- und Luftfahrzeuge. Lager, Motorblöcke, Zylinder, Getriebe, Kraftstoffspritzanlagen, Einspritzpumpen, Vergaser, Wasserpumpen, Gebläse, Verdichteranlagen zum Verdichten, Ausstossen und Fördern von Dämpfen und Gasen, Pleuelstangen, Nockenstößel, Ölpumpen, Kurbelwellen, Nockenwellen, Kipphebel, Tragrahmen für Gebläseantriebe, Träger für Riemenscheiben, Regler; Zubehör- und Bestandteile zu allen vorgenannten Waren. (Int. Kl. 7, 9, 12)

RELIABILT

296590. Hinterlegungsdatum: 7. November 1978.
Compret N.V., Paulus Potterstraat 12, Amsterdam (Niederlande). - Fabrikation und Handel.

Turn- und Sportartikel, Apparate, Geräte und Instrumente zum Trainieren des menschlichen Körpers sowie deren Bestand- und Anbauteile. (Int. Kl. 10, 28)

THINKING BODYMASTER

296591. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1978.
DC Comics Inc., 75 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Spiele und Spielwaren einschliesslich Spielzeug-Fahrzeuge und Spielsets. (Int. Kl. 28)

BATMOBILE

296592. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1978.
Sais, Föhrliückstrasse 10, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 170822. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1978 an.

Speiseöle sowie Speisefette zur Herstellung von cremigen oder cremartigen Füllungen von Frisch- und Dauerbackwaren sowie von Pralinen und Schokoladen. (Int. Kl. 29)

BISCOCREME

296593. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1978.
Faberre, Incorporated, 1345 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle. Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster; Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 3, 5)

BY GEORGE

296594. Hinterlegungsdatum: 2. November 1978.
Kabushiki Kaisha Sato, No. 15-5, 1-chome, Shibuya, Shibuya-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 289433. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. November 1978 an.

Einbindemaschinen; Verpackungsmaschinen und Einrichtungen zum Umhüllen von Gegenständen, Druckpressen, Maschinen zum Ausgeben und Anbringen von Preisschildern und Etiketten und Preisdruckeinrichtungen, Couponausgabemaschinen; Maschinen und Einrichtungen zum Pressen von Etiketten, Identifikationsplaketten und/oder Druckplatten, Einrichtungen zum Drucken von Etiketten, Etikettiermaschinen und Handetikettiergeräte, sowie Zubehör für alle vorstehend genannten Maschinen und Einrichtungen; Papier und Papierwaren, nämlich Briefhüllen, Umschläge, Formulare, Kohlepapier, Pauspapier, drucksensitives Papier, Durchschreibesätze, Tüten, Tragtaschen, Anhängetzettel, Aufklebezettel, beschichtetes Papier, Papiersäcke, Papierstreifen, Papierbänder, Papierartepapier, Pappe und Pappwaren, nämlich Schachteln, Behälter, Faltbehälter, Schreibmappen, Papphüllen; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Heftapparate und -maschinen, Heftklammern, Handdruckmaschinen, Klebbänder; Photographien, Schreibpapier; Klebstoffe (für Papier und Schreibwaren), Tusche, Tinte, Mal- und Druckfarben; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Spielkarten; Druckstöcke, Drucklettern, Etiketten. (Int. Kl. 7, 16, 27)

SAMARK

296595. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1978.
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 170463. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juni 1978 an.

Kosmetische Mittel zur Hornhautbehandlung und Aufweichung der Haut. (Int. Kl. 3)

PRITTY

296596. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1978.
Beavers Dental Products Limited, Laurier Drive and Highway 2, Morrisburg (Ontario, Kanada). - Fabrikation und Handel.

Zahnbohrer. (Int. Kl. 10)

BEAVER

296597. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1978.
Josef Kopp, Schnydermatt 6, 6210 Sursee (Luzern). - Fabrikation und Handel.

Induktiver Schwingkreis zum Beheben von schädlichen Hochfrequenz-Strömen. (Int. Kl. 9)

LÜSKOP

296598. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1978.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Halbrohrreis, Halbrohrreis enthaltende Gerichte, Halbrohrreisgerichte. (Int. Kl. 30)

UNCLE BEN'S BROWN RICE

296599. Hinterlegungsdatum: 8. August 1978.
Müller & Leutwyler AG, Breitfeldstrasse 2, 5600 Lenzburg (Aargau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 171718. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. August 1978 an.

Konfiserie-Verpackungen aus Karton. (Int. Kl. 16)

CA-MÜ-FIX

296600. Date de dépôt: 17 août 1978.
Sodastream Limited, 21, Wainman Road, Peterborough (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Substances et préparations chimiques utilisées pour la fabrication de boissons, gaz utilisés pour la fabrication et la distribution de boisson; récipients faits entièrement ou partiellement en métal commun et leurs alliages et leurs parties. (Cl. int. 1, 3, 6, 32)

SODASTREAM

296601. Date de dépôt: 18 août 1978.
Union Carbide Europe S.A., 5, rue Pedro-Meylan, 1208 Genève. - Fabrication et commerce.

Lampes-éclair électriques et lanternes électriques. (Cl. int. 11)

KIC

296602. Date de dépôt: 25 août 1978.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, 3007 Berne. - Fabrication et commerce.

Aliments diététiques et de régime; fortifiants, reconstituants et stimulants sous forme de préparations alimentaires diététiques pauvres en graisse et/ou riches en albumine, hydrates de carbone, vitamines et/ou minéraux. Viande, poisson, volaille, légumes et fruits sous forme d'extraits, de conserves, de plats cuisinés ou de conserves déshydratées, soupes, bouillons, préparations pour faire des potages, oeufs, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles. Café, thé, cacao, sucre, riz, chocolat, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, produits de pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sel, sauces, épices. Boissons non-alcooliques, jus de fruits et de légumes, limonades, sirops, essences, extraits et autres préparations pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

NOVOSPORT

Übertragungen - Transmissions

187614 (CORO, fig.)
Coro, Inc., New York (New York, USA). - Übertragung an **Richton International Corporation**, 1345 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Eingetragen am 8. Dezember 1978.

192449 (BEXONE)
Plant Protection Limited, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Übertragung an **Exxon Corporation**, 1251 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Eingetragen am 8. Dezember 1978.

205776 (OASIS, fig.)
Apaw S.A., Fribourg. - Transmission à **Oasis (société anonyme)**, 43, Boulevard du Maréchal Joffre, Bourg-la-Reine (Haut-de-Seine, France). - Enregistré le 8 décembre 1978.

205901 (WOLY)
A. Sutter, Münchwilen (Thurgau). - Übertragung an **A. Sutter AG Münchwilen, 9542 Münchwilen (Thurgau)**. - Eingetragen am 8. Dezember 1978.

209784 (VAN RAALTE) **243196 (BECAUSE YOU LOVE NICE THINGS)**
243195 (SUAVETTE) **WEIL SIE NETTE DINGE LIEBEN PARCE-QUE VOUS AIMEZ LES JOLIES CHOSES PERCHE AMA LE COSE CARINE)**

246053 (VAN RAALTE)
Van R Apparel Coporation, New York, (New York, USA). - Übertragung an **Cluett, Peabody & Co., Inc.**, 433 River Street, Troy (New York, USA). - Eingetragen am 8. Dezember 1978.

218408 (FLEXLOC)
Unbrako Limited, Coventry (Grande-Bretagne). - Transmission à **SPS Technologies, Inc.**, Benson East, Jenkintown (Pennsylvanie, USA). - Enregistré le 8 décembre 1978.

225256 (fig.) **269321 (DANNEMANN, fig.)**
225257 (fig.) **278683 (fig.)**
228106 (DANNEMANN & CO) **285058 (fig.)**
228107 (CCD, fig.) **285059 (fig.)**
228108 (fig.) **285060 (DANNEMANN, fig.)**
228109 (fig.) **285061 (COMPANHIA DE CHARUTOS DANNE-MANN)**
228110 (fig.) **287831 (PIERROT)**
232575 (fig.) **292420 (DANNEMANN)**
232865 (fig.) **292914 (DANNEMANN CON-FILTRO)**
232866 (fig.) **295458 (fig.)**
269319 (DANNEMANN)
269320 (DANNEMANN)

Horst Bentz & Co. Melitta-Werk, Egerkingen (Solothurn). - Übertragung an **August Blase Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Ostertorstrasse 8, Lübecke (Westfalen, Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 8. Dezember 1978.

237232 (METOLUX)
MST Revêtements S.A. Lausanne, Lausanne (Vaud). - Transmission à **Charles Morel-Belaz**, 80, avenue des Alpes, 1820 Montreux (Vaud). - Enregistré le 8 décembre 1978.

248256 (CONCORDE)
Gertsch AG, Wengen (Bern). - Übertragung an **TMC Corporation**, Zugerstrasse 8a, 6340 Baar (Zug). - Eingetragen am 8. Dezember 1978.

270819 (STRUMPF IST) **279123 (PEROSANA)**
TRUMPF BEI PEROSA **286427 (PEROSETA)**
270820 (PEROSA...MAN'N) **290367 (PEROSANA, fig.)**
SIEHT DEN UNTER-SCHIED)

Perosa AG, St. Gallen. - Übertragung an **Rossner & Co. AG, Strumpfwerk, Rosengartenstrasse 1, 9000 St. Gallen**. - Eingetragen am 8. Dezember 1978.

271769 (CADOGAN)
R. J. Reynolds Tobacco International S.A., Genève. - Transmission à **Cadogan France Limited (société à responsabilité limitée)**, Saint-Claude-sur-Bienne (Jura, France) et **Cadogan Investments Limited**, 38, Finsbury Square, Londres E.C. 2 (Grande-Bretagne); adresse pour la correspondance: Saint-Claude-sur-Bienne (Jura, France). - Enregistré le 8 décembre 1978.

275066 (OZITE)
Ozie Corporation, Libertyville (Illinois, USA). - Transmission à **Brunswick Corporation**, 100 West 10th Street, Wilmington (Delaware, USA); adresse commerciale: 1 Brunswick Plaza, Skokie (Illinois, USA). - Enregistré le 8 décembre 1978.

278892 (NOVOSTAR)
Heinrich Grob, Männedorf (Zürich). - Übertragung an **Büro-Möbel-Service AG**, Steinstrasse 33, 8003 Zürich. - Eingetragen am 8. Dezember 1978.

282067 (BANG BANG, fig.)
Kapok Garments Limited, Kowloon (Hong-Kong). - Transmission à **Bang Bang Fashions Company Limited**, Sui Ying Industrial Building, 41, Lok Shan Road, Tokwawan, Kowloon (Hong-Kong). - Enregistré le 8 décembre 1978.

285306 (CARDIN DE PIERRE CARDIN)
Pierre Cardin, Paris 8^e (Frankreich). - Übertragung an **Shulton, Inc.**, 697 Route No. 46, Clifton (New Jersey, USA). - Eingetragen am 8. Dezember 1978.

286076 (PT, fig.)
Meister & Co. AG, Zürich. - Übertragung an **Die Platin Gilde Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Wilhelmstrasse 18, Wiesbaden (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 8. Dezember 1978.

290700 (M, fig.)
Domenic Melcher, Uster (Zürich). - Übertragung des hälftigen Anteils an **Melcher elektronische Geräte AG**, Seestrasse 8, 8610 Uster (Zürich). - Die Marke ist nunmehr eingetragen auf **Domenic Melcher, Bonstettenstrasse 26, 8610 Uster (Zürich)** und **Melcher elektronische Geräte AG**, Seestrasse 8, 8610 Uster (Zürich); Korrespondenzadresse: Bonstettenstrasse 26, 8610 Uster (Zürich). - Eingetragen am 8. Dezember 1978.

Firmaänderungen - Modifications de raison

212267. - Ceres Bryggerierne A/S, Aarhus (Danemark). - Raison modifiée en **Jyske Bryggerier A/S.** - Enregistré le 15 décembre 1978.

255222. - Burnett & Jackson Limited, Newcastle upon Tyne (Grossbritannien). - Firma geändert in **Apax Autoparts International Limited.** - Eingetragen am 15. Dezember 1978.

Firma- und Adressänderung
Modification de raison et changement d'adresse

268624. - Hydaïra AG, Zürich 3. - Firma geändert in **Hydaïra-Coréa AG.** - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **Weberstrasse 6, 8036 Zürich.** - Eingetragen am 15. Dezember 1978.

Sitzverlegungen - Transfert de siège

205319. - Otto Kaufmann, Winterthur 8. - Sitz verlegt nach **Steinlerstrasse 7, 8311 Brütten (Zürich).** - Eingetragen am 15. Dezember 1978.

294040, 294041. - Aquapro AG, 8808 Pfäffikon (Schwyz). - Sitz verlegt nach **Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug.** - Eingetragen am 15. Dezember 1978.

Adressänderung - Changement d'adresse

245955. - Vereinigung evangelisch-reformierter Kirchen der deutschsprachigen Schweiz für kirchliche Film-, Radio- und Fernseharbeit, Zürich 1. - Die neue Korrespondenzadresse der Hinterlegerin lautet **Filmdienst, Bärenstrasse 12, 3007 Bern.** - Eingetragen am 15. Dezember 1978.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

240770 (GEWOPAN)
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Wolhusen (Luzern). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Emulgatoren für die Nahrungsmittelindustrie.** - Eingetragen am 15. Dezember 1978.

285798 (ADAL)
Fosco Trading AG, Chur (Graubünden). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Kompakte chemische Zusammensetzungen von Metallen und/oder Metallegierungen zur Verwendung in der metallurgischen Industrie und von Flussmitteln zur Behandlung von geschmolzenem Aluminium.** - Eingetragen am 15. Dezember 1978.

289562 (LONGO VITAL)
Nutana, Bjaeverskov (Dänemark). - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe **Speiseöle und -fette.** - Eingetragen am 15. Dezember 1978.

289638 (SUN GER)
Plough, Inc., Memphis (Tennessee, USA). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Kosmetika, nämlich Sonnenbräunungs- und -schutzmittel.** - Eingetragen am 15. Dezember 1978.

290880 (PFIFF)
Eftems AG, Zug. - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe **Sirup (Zuckersirup).** - Eingetragen am 15. Dezember 1978.

291206 (FEM-KLEENA) **291207 (FEM-KLEENELLA)**
Mediline AG, Zug. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Kosmetische und pharmazeutische Produkte für die Intimhygiene.** - Eingetragen am 15. Dezember 1978.

292879 (BÜRGENSTOCK)
Balthasar Meier, 8032 Zürich. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Bier schweizerischer Herkunft.** - Eingetragen am 15. Dezember 1978.

Löschungen - Radiations

194507 (ARTCARVED)
Artcarved AG, Chur (Graubünden). - Gelöscht am 15. Dezember 1978 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

277672 (ESOTRON) **277734 (ESOTRON, fig.)**
Esotron S.A., La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Radice le 15 décembre 1978 à la demande de la titulaire.

290858 (SESLOAD)
Sprecher & Schuh S.A., Aarau (Argovie). - Radice le 15 décembre 1978 à la demande de la titulaire.

292482 (PANOCET)
Sandoz AG, 4056 Basel. - Gelöscht am 15. Dezember 1978 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Schutzverweigerungen von internationalen
Marken in der Schweiz, November 1978
Refus de protection en Suisse
de marques internationales, novembre 1978

1. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux

426573 (Junker)	431015 (CARBONITE)
427487 (TRAX)	431017 (CLEANING + SOAKING)
428592 (Atelier Torino, fig.)	431030 (fig.)
428935 (VIA, fig. + services)	431042 (SIMONINI)
429711 (fig.)	431043 (S, fig.)
429781 (LINEA DU)	431047 (PORCINA)
429802 (ALISARDA, fig. + services)	431079 (BREMOND... fig.)
430192 (MAJOR KING M.K)	431083 (footing... fig.)
430251 (BRICK-DALL)	431094 (BUFFALO-FILL)
430531 (BIOCRAN)	431101 (SP 80, fig.)
430533 (SKIPPER)	431102 (SX 90, fig.)
430574 (CARRERA)	431103 (SL 40, fig.)
430575 (CARRERA, fig.)	431104 (SM 50, fig.)
430592 (MACFUR DE PAOLI, ITALIA, fig.)	431117 (CONCA)
430593 (ALTAQUOTA)	431130 (SNOWDON)
430596 (PHARMALUX)	431141 (HYDROCAR)
430599 (FARMASPRAY)	431147 (COPYCHROME)
430617 (MORENO)	431162 (CROM-HARD...)
430630 (KOTTA)	431249 (fig.)
430634 (broyage ultrafine, fig.)	431604 (FUTURA)
430653 (MEMODISQUE)	431608 (VILLA... fig.)
430675 (PRO-MEDICAL)	431632 (PHARMATHEK)
430676 (MAC HULOTH)	431637 (Laysa)
430692 (S.G. + services)	431686 (HEREFORD BRAND)
430708 (JACQUES CARVEL)	431696 (BYZANCE)
430724 (BALTA)	431744 (REST'OCHEK + services)
430731 (131 RACING)	431772 (AKZEL)
430732 (INDIANA LINE)	431773 (AKZEL)
430733 (SINTESI)	431784 (MOTS CROISÉS FLECHÉS)
430745 (AVERNA, AMARO SICILIANO... fig.)	431791 (Les Soins du Dr Moreau)
430746 (TUSCIA)	431799 (INSTITUT PSYCHOMATRIMONIAL + services)
430764 (IS-Clean-Air)	431800 (everfast)
430767 («Jagers-Tee», fig.)	431804 (ALASKA)
430769 (HYDRO-OZONE-MASSAGE)	431818 (fig.)
430942 (BAG in BOX, fig.)	431819 (STOP SMOKING... fig.)
431007 (A 0 fonte, fig.)	431870 (RIGHT)
431008 (Baumann Thermofonte)	431907 (MURANO)
431009 (Thermofonte)	431970 (UNIWELED)
431011 (Star)	
431014 (LRC SMOKERS)	

2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels

R 200784 (VEB JENA)	430859 (fig. + services)
GLASWERK SCHOTT & GEN.)	430913 (Kräuter Elixier... fig.)
428819 (Bioscalin)	430914 (Kräuter Elixier... fig.)
428847 (NEW POL, fig.)	431063 (CONTREPOINT, fig. + services)
429290 (dribbling)	431065 (r, fig.)
429799 (Eurotop)	431067 (alpha flore ENCYCLOPEDIE DES PLANTES DES FLEURS ET DES JARDINS, fig. services)
429938 (PNEUMOTRON)	431068 (CROUZIER, services)
430124 (SCAL-ISOL ISO-SCAL, services)	431069 (Grématic, fig.)
430528 (FINECOEUR, services)	431089 (MARGARET (Portugal))
430577 (NUCLEAR, EN)	431098 (MARGARET (Portugal))
GRUESHEIM... fig.)	431098 (MARGARET (Portugal))
430601 (P, fig.)	431098 (MARGARET (Portugal))
430605 (europa foto, fig.)	431098 (MARGARET (Portugal))
430606 (europa-foto, fig.)	431098 (MARGARET (Portugal))
430618 (ROXY Dual... TEER+ EN NICOTINE-ARM, fig.)	431121 (LOHMANN SELECTED LEFHORN, fig.)
430625 (JUAN GOMEZ... CASTEL-LON... fig.)	431132 (SHARCILLIN)
430647 (GARNIER... INVISIBLE... maintenir votre coiffure... fig.)	431160 (cotton, fig.)
430658 (BOHEMIAHOP CZECHOSLOVAKIA, fig.)	431610 (Pulsotron)
430660 (Yogurette)	431611 (Sanguitron)
430667 (Deutsche Grammophon, fig.)	431613 (CELLTRONIC)
430689 (ODILE ST-GERMAIN)	431614 (lonotron)
430693 (LE BAIN MOUSSANT... AMBRÉE... MONT ST-MICHEL, fig.)	431616 (Optiron)
430694 (HIDRALIA)	431618 (Toptron)
430699 (TARTARE, un fromage...)	431689 (ENCYCLOPEDIE ALPHABETIQUE OMNIS + services)
430706 (SNOW TIME, fig.)	431796 (ARCHI-TRUC, fig. services)
430710 (PASMADOS Portugal)	431909 (CRIJ)
430725 (SALMILANO)	431937 (MS BLU, doppio filtro, leggera... a basso contenuto di nicotina e condensato, fig.)
430726 (... LA RAYADESE... fig.)	431939 (KARL WEISS... GERMANY, fig.)
430740 (PHOSDYL)	431980 (OLSBERG)
430753 (SINCRAGASTROL)	432426 (RHEUMALGON)
430766 (FUTURIT, services)	432569 (BETINA)
	432597 (ANDRE FRANCE) (clch RANGER, fig.)
	432964 (BRAUAG AUSTRIA GOLD)
	433628 (PLAKOS)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 5. Januar 1979

Aktiven
Goldbestand
Devisen
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.
Inlandportefeuille
- Wechsel
- Schatzanweisungen des Bundes
Lombardvorsehüsse
Wertschriften
- deckungsfähige
- andere
Korrespondenten im Inland
Sonstige Aktiven
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)
Total

Passiven
Eigene Gelder
Notenumlauf
Täglich fällige Verbindlichkeiten
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten
Mindestguthaben von Banken auf:
- inländischen Verbindlichkeiten
- ausländischen Verbindlichkeiten
Verbindlichkeiten auf Zeit
- Sterilisationsreskriptionen
Sonstige Passiven
Total

Offizielle Sätze

Offizieller Diskontsatz
Offizieller Lombardzinsfuß
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln
b) für übrige Pflichtlager

Actif	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation
Eneisse or	11 903 906 906.10	—
Devisen	29 453 722 122.43	+ 471 928 993.94
Bons du Trésor étrangers en fr.s.	1 981 000 000.—	- 47 500 000.—
Portefeuille effets sur la Suisse	—	—
- Effets de change	235 775 578.55	- 295 886.65
- Bons du Trésor de la Confédération	—	—
Avances sur nantissement	10 398 666.09	- 39 211 927.28
Titres	—	—
- pouvant servir de couverture	2 421 900.—	—
- autres	345 596 401.—	—
Correspondants en Suisse	70 484 772.70	- 115 218 963.47
Autres postes de l'actif	74 152 429.54	+ 5 243 309.46
Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes constituées sur l'encaisse or)	2 593 452 885.96	—
Total	46 670 911 662.37	—

Passif	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation
Fonds propres	70 000 000.—	—
Billets en circulation	21 619 410 940.—	- 879 666 605.—
Engagements à vue	—	—
- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	16 331 332 429.91	+ 747 453 168.97
- autres engagements à vue	4 444 251 639.90	- 34 636 332.08
Avoirs minimaux des banques sur:	—	—
- les engagements en Suisse	—	—
- les engagements envers l'étranger	—	—
Engagements à terme	—	—
- Rescriptions de stérilisation	3 403 700 000.—	+ 510 500 000.—
Autres postes du passif	802 216 652.56	- 68 704 705.89
Total	46 670 911 662.37	—

Taux officiels

Taux officiels	%	seit / depuis le
Taux officiel d'escompte	1	27. 2. 1978
Taux officiel pour avance	2	27. 2. 1978
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	—	—
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1¼	20. 3. 1978
b) pour autres stocks obligatoires	1¼	25. 9. 1978

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

BBC

BROWN BOVERI

BBC Aktiengesellschaft
Brown, Boveri & Cie., Baden

3¼ % Anleihe 1979-93 von Fr. 100 000 000

bestimmt zur teilweisen Konversion bzw. Rückzahlung der
6% Anleihe 1972-87 von Fr. 100 000 000, gekündigt auf den 20. Januar 1979
5% Anleihe 1972-87 von Fr. 50 000 000, gekündigt auf den 1. April 1979

Inhabertitel	von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Laufzeit	längstens 14 Jahre
Konversionspreis	100 %
Konversionsfrist	9. bis 15. Januar 1979, mittags
Coupons	per 20. Januar
Kotierung	in Zürich, Basel und Genf
Valorennummer	120970

Es findet keine Barzeichnung statt.

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Konversionsanmeldungen spesenfrei entgegen und halten Interessenten Konversionsscheine zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG
A. Sarasin & Cie.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
Aargauische Kantonalbank

Zu vermieten in Bern

Lager

aufteilbar in grosse oder kleine Flächen, geeignet als Auslieferungslager/Verteilerzentrum. Nähe Autobahnanschluss, gute Lkw-Zufahrt, Stapler, Gleisanschluss. Eigene Fahrzeuge für Auslieferungen stehen zur Verfügung.
Packimpex AG, Tel. 031 25 50 13

Il Credito svizzero notifica l'avvenuta scomparsa del libretto di risparmio n. 0459-76258-90 emesso dalla Agenzia Pelli succursale di Lugano. Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in difetto di che, trascorsi 6 mesi dalla prima pubblicazione il libretto sarà senz'altro annullato.
Credito svizzero

Telefonbeantworter
PTT-bewilligt, Fr. 490.-
Hörprobe: 01 69 42 40
DKW-System, Fr. 698.-
Gegensprechanlagen
Verkauf: 01 32 46 32

Inserate im
SHAB haben
Erfolg!

Braun Electric International SA, Baden

5½% Anleihe 1966 - 81 von Fr. 12 000 000 (Valoren-Nummer 101 320)

Die Gesellschaft macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt den noch ausstehenden Betrag von Fr. 4 200 000 auf den

1. Juni 1979 zu 100%

zur vorzeitigen Rückzahlung. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung.

Die Obligationen können ab 1. Juni 1979 mit allen noch nicht fälligen Coupons bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerische Volksbank
Schweizerischer Bankverein
Kantonalbank von Bern

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Privat & Verwaltungsgesellschaft

Bern, 9. Januar 1979

Im Auftrag:
SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

Bargetzi + Biberstein AG, Steinwerke

Solothurn Bern Birsfelden Burgdorf Olten

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu einer

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 26. Januar 1979, 18.30 Uhr, im Restaurant «Kreuzen», in Solothurn.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Januar 1978.
2. Geschäftsbericht.
3. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sowie Gewinnverteilung.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident i. V.: Franz Bargetzi

Das Namensparheft Nr. 27086.5 mit einem Guthaben von Fr. 4 012.50, ausgestellt von der Bank in Kriegstetten, Kriegstetten, wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird.
Kriegstetten, den 4. Januar 1979
Bank in Kriegstetten

Aktivraucher? Passivraucher? Allergiker?

Das **VÖRTRONIC-Luftfiltergerät** beseitigt Tabakqualm, Staub, Schwabstoffe bis 0.01 µ, 220 V, 80 W, SEV-geprüft. Frei aufstellbar. Für Büros, Sitzungszimmer, Praxisräume, Spezialwerkstätten, Labors. VÖRTRONIC-Luftfiltergerät ab Fr. 1890.-
ANSON AG 8003 Zürich
Aegerlienstr. 56, 01 959512

«REBUMA-REBUILT» NCR-Buchungsautomaten

- mit 4-25 Speicherwerken
Verkauf - Miete - Leasing
Organisation, Garantie und Servicedienst
Rebuma Suter AG, 8045 Zürich
Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 33 66 36